



انجمن تئاتر ایران و آلمان
Deutsch-Iranisches Theaterforum e.V.

Programm des 28. Iranischen Theaterfestivals - Köln

Theater für Weltfrieden für Frauen, Leben, Freiheit

08. Nov. 2022 *MIGRAPolis*, Brüdergasse 16 - 18, 53111 Bonn

Sonderprogramm in Bonn

„Protest durch Musik“ *Dienstag, 08.11.2022*
Musikgruppe „Yaghi“ (Rebell)
Shamim, Yara, Alireza
(aus Schweden) *19:00 – 19:45*

„Diskussion über
die aktuelle Lage im Iran“ *20:00 – 22:00*
moderiert Elahe Khoshnam (Auf persisch, Deutsch)

09. - 13. Nov. 2022 *IN VIA Kapitelsaal* Stolzestraße 1A, 50674 Köln

„Eröffnung“ *Mittwoch, 09.11.2022*
* * * *18:30 – 21:00*

„Widerstandsmusik“
von verschiedenen
Künstler*innen

Chorgruppe HamAwa *Donnerstag, 10.11.2022*
„Persische Lieder
über den Wiederaufbau“ *18:00 – 18:30*
Leiterin: Nazila Forootany (Eintritt frei)
(aus Bonn)

„Geschosse aus Gedichte“ *19:30 – 20:45*
kommt, seht das Blut in den Strassen
Deutsch-Iranisches Theaterforum e.V.
Dramaturgie & Regie: Behrokh Babai (Auf persisch, Deutsch,
Azerbaijanisch)
(aus Bonn & Köln)

Ein offener Austausch
über das Festival in
bewegten Zeiten *21:00 – 22:00*

Musikalische Erzählung *Freitag, 11.11.2022*
„Shapur ... sein Shirin und die
anderen“ *18:00 – 19:30*
Text & Regie: Mehrnaz Salehi
(aus den Niederlanden)
(auf Persisch)

„Drei Generationen“ *20:30 – 21:45*
Theatergruppe Alborz
(aus Österreich)
Text & Regie: Hedayat Tanian
(auf Persisch)

Alle Veranstaltungen finden nach den jeweils
geltenden Corona-Vorschriften statt.

in Zusammenarbeit:



Gefördert von:



Kulturamt

Ministerium für
Kultur und Wissenschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen



09. - 13. Nov. 2022 *IN VIA Kapitelsaal* Stolzestraße 1A, 50674 Köln

Performance *Samstag, 12.11.2022*
„Nach der Stunde Null in Kabul“ *17:30 – 18:00*
(aus Paris) im Foyer
Idee und Performance:
Shakiba Dawod

„Papa hinter dem Glas, Namenlose Grabsteine und Mahsa, Tochter des Irans“ *18:30 – 19:15*
Daritsche Theatergruppe
(aus Frankfurt)
Dramaturgie und Regie: Niloofar Beyzaie
(auf Persisch)

Podiumsdiskussion *19:30 – 21:30*
„Frau, Leben, Freiheit“ (Eintritt frei)

Gäste: Mansoureh Shojaei, Hamila Nisgilli, Shakiba Dawod
moderiert Elahe Khoshnam

„Theaterworkshop für Kinder“ *Sonntag, 13.11.2022*
(aus Köln) *14:30 – 16:30*
Leiterin: Tahmineh Roštami
(auf Persisch)

Strassentheater *17:30 – 18:00*
„Ich bin eine Frau“ im Foyer
Text und Spiel: Kazhan Asadi
(auf Persisch, Kurdisch, Dari)

„Täumelnde Tauben“ *19:00 – 20:15*
Theatergruppe Tiyam
(aus Frankfurt)
Text und Regie: Hamidreza Mahnani
(auf Persisch)

„Protest durch Musik“ *20:45 – 21:45*
Musikgruppe „Yaghi“ (Rebell)
Shamim, Yara, & Band
(aus Schweden & Frankfurt)

* * *

Programmänderungen vorbehalten

* * *

Eintritt pro Vorstellung: 15 € / Ermäßigt 12 €
Theaterworkshop für Kinder: 5 €
Preis für zwei Theaterstücke an einem Abend: 20 €
Festivalkarte: 50€

* * *

Deutsch – Iranisches Theaterforum e. V.
Postfach 7073, 53070 Bonn
Tel. & Fax: 0228 / 256720
Mobile: 0163 / 2695142

Email:
info@dit-forum.com
behrokhbabai@yahoo.de
www.dit-forum.com

Bankverbindung: Commerzbank Bonn
IBAN: DE85380400070113968200
BIC: COBADEFFXX

* * *